



菲報評論總統夫人中國之行

菲律賓總統馬可斯夫人訪問中國大體，菲律賓「每日快報」及「時代日報」於十月十八日分別發表社論，對此有所論述。

「每日快報」的社論認為，第一夫人的紅色中國之行將成爲一次歷史性事件，摘要如下：

「第一夫人即將於九月二十日至二十七日對中華人民共和國進行親善訪問，這將成爲一次歷史性事件。由此可以看出，她此行絕非僅僅是次親善訪問，而是要向她的東道主進行實質性的討論。

「但是，不啻第一夫人此行在西方方面取得的最終結果如何，僅僅是她到中華人民共和國去訪問，事實就一定會產生有益的结果。中國毫無疑問是菲律賓最重要的鄰國，雖然，自從一九四九年中華人民共和國成立到一九六六年，菲律賓政府把它變成了一塊菲律賓人民碰不得的地點，這是一種本身就站不住腳的危險政策，它使我們對這樣一個國家一無所知，而這個國家却是我們從

「馬可斯總統上任後就說這一切都改變了，他消除了妨礙菲律賓人去中國旅行的障礙，而中國人也反過來向我們開放了他們的邊界。自那以後，兩國之間的來往不斷增加。其中包括政府官員、學生、藝術家、貿易代表團、醫生、運動員、學者及其他人士。」

「時代日報」社論題爲「中國之行」。摘要如下：

「第一夫人預定要到中華人民共和國進行的一週訪問，非中關係悠久的歷史上一個里程碑。這次訪問，雖然名義上只是一次友好訪問，却肯定要超過這一點。因爲，馬可斯夫人是以總統特別代表的身份去的。因此，預料第一夫人將在中國大體的時候將同她的中國東道主就菲中關係進行實質性的討論。

「不論在這個最重要的問題上作出甚麼決定，光是第一夫人應中國總理周恩來的邀請

英有五千對夫婦 經常交換枕邊人

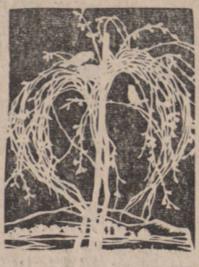
據英國的社會工作者估計，全英約有五千對夫婦，經常進行着枕邊人的遊戲。他們的調查發現，以前僅是比較偏僻的人去搞此玩意，現在是許多城市的郊區，都有半鬆懈式的換枕邊人之組織。

加文與珍尼是一對恩愛的夫婦，兩人都有職業，兒子已上學去了，平日過着正清的生活，看來是一對守法的男女，不過他們每週抽出一天，參加附近的一個換枕邊人的組織。

珍尼承認，他們需要一些新的刺激，否則夫妻的關係不易維持下去。他們的組織有八對夫婦組成，都是附近數英里內的住宅的夫婦。當舉行此遊戲時，在其中一個「會員」的較大住宅中聚會，每一對夫婦要負出八鎊至十鎊的費用，給屋主安排一切。

珍尼說：「也許你以爲要抽出八鎊至十鎊的費用，但供應豐富的酒和食物，必須先付給借屋出來的夫妻，不然主辦派對的夫妻，會有開妓院的「罪過感」。

加文與珍尼不認爲交換枕邊人會造成任何情緒上的損害，事實上他們互訂約東行爲的條例，不准帶「我愛你」，或其他可能涉及情感的話。



賞共俗雅

「總統打開同中國的往來的開明政策已經使我們得到了質上的好處。這種好處同樣重要的是，菲律賓和中國人之間的友誼和了解增進了。它們代替了「猜視和猜疑。現在雙方都有擴大已有的接觸的願望。第一夫人此行就是實現這種願望的表示。毫無疑問，她此行將加深已有的了解，并增加菲律賓之間在發展中的友誼。歸根結底，我們兩個國家之間的關係的融洽，能對世界這一部分的和平和安寧起很大的作用的。」

會總夜宮金

Fox's Den Cabaret, 1047 Granville St., Phone: 687-1761-2

人生最寫意

不存手，有得飲，有得聽，有得看……

本夜總會禮聘菲律賓樂隊小姐，由星期一起至星期四，十一時至零晨一時，每晚兩場，大跳

正宗菲律賓土風舞

欲消遣你的餘暇，鬆鬆你的神經，本夜總會正是閣下最適合的理想去處，不妨偕友同來。

★

★

★

代理出入口貨物經紀

上午十一時至下午三時。請到雪坤 117 W. 6th Ave. 洽商。

金從倫 如意電話三九二一、五四二一 (Collect Call) Williams Lake, B.C.

埠仔官長工企柏壹名

華區夜總會預節，請與 Donald W. D. Main 下午三時後中大時電話 689-1585 洽

周愛權 視光學博士

周慶偉 驗眼配鏡專家

精配隱形眼鏡

JACK K. CHOW

RAYMOND S. CHOW OD.

OPTOMETRIST TEL. 685-5938

518 Main St. Vancouver 4, B.C.

Ho Ho Chop Suey

102 E. Pender Street

Vancouver 4, B.C.

681-1030

地址：片打街東一〇二號

電話：六八一、一〇二〇

悉從尊便

大謙小酌

陶陶酒家

食譜精研

樓州廣 Kwangchow Restaurant

251 East Pender Street

Chinatown - Vancouver

Phone 687-8501 - 687-8502

正宗粵菜 精美點心

喜慶壽酌 晚飯宵夜

豐儉隨意

營業時間

星期一至星期五

由上午十時至凌晨二時

星期六至星期日

由上午十時至凌晨三時

由上午十時至凌晨三時

逢星期三休息一天

鑽石樓 New Diamond Restaurant

555 Gore Avenue

Phone 685-0727

茗茶美點

晚飯酒菜

豐儉隨意

無任歡迎

每日由上午十時至下午三時，又由下午五時至十時。

電話：五五五號

八八五、〇七式七

八八四、五九式三

每星期三休息一天

華益實業公司 WEST-EAST REALTY LTD.

551 WEST BROADWAY

公司電話 873-1881

張榮元 325-8981

▲ 觀果舖：新舖樓新地區，雙門面，柏文區每年生意超過二十四萬元，好像揀，全土庫，有長批，取價五萬八千元

▲ 工業區餐館：短租期，一星期開五日止，位於細街近馬連大道，每日生意二百元，有批，傢俬齊，取價一萬一千元

▲ 商業寫字樓：位於四街西，有批，近假漢，每年淨收益一萬五千餘元，取價二十三萬元

(以上請問張榮元)

司公限有隆華 WAH LOONG LTD.

278 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.

TELEPHONE 684-4428

新運到

便宜夾抵食

香港一公斤庄 COOK'S 西士去頭有壳蝦每盒四元四，每人限買兩盒，賣完爲止。另有一磅庄各種西士蝦肉運到出售。你想買好嘢平嘢，請駕臨光顧。

WANKOW TOUR & TRAVEL LTD.

258 E. Pender Street, Vancouver 4, B.C.

Phone 684-3520 684-1714

特價機票

往返香港及東南亞

並代理世界輪船巴士及火車票

有專門人才編排旅程及精通各種語言

環球旅運有限公司啟

司公僑利 LEKIU IMPORTING CO. LTD.

256-262 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

Phone 683-7451

門市部

丹麥國特產

世界馳名

鬆化奶油餅干

大帮供應

司公行和中 CHUNG WO HONG CO.

PHONE 685-9612

237 POWELL ST. VANCOUVER 4, B.C.

新刊

大塊粽葉 花旗糯米

消暑醬料 去壳綠豆

地道藥材 各江海味

膏丹丸散

利民有限公司 Leman Enterprises Ltd.

290 E. 1st. Ave., Vancouver, B.C.

872 Tel. 8548, 872-8549

專營國貨批發

罐頭食品，調味品，糖菓餅干

土特產品，藥材成藥，京菓茶葉

工藝品，化妝品，體育用品，摺椅摺椅及各種輕工業品。

翠華園 Pavilion Garden (RESTAURANT)

509 MAIN STREET VANCOUVER 4, B.C.

687-2608

正宗粵菜 用料有別

式式新穎 與眾不同

這是有：家鄉風味，家鄉情懷，這正是：親友團聚的樂園

晚飯宵夜 豐儉由人

喜筵壽禮 隨意小酌

食家推薦遠勝自我宣傳

全加總代理

中國冰霜大明蝦

梅林牌罐頭蘑菇

泰山牌罐頭青刀豆

司公隆永 WING LUNG CO.

142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.

681-1734

飛機運到

大金錢龜

精製大帮

臘味臘鴨臘腸牛肉干 發行

專營國產商品

大量進口批發